

LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 366 novembre 1992 17e année

Voici l'automne

L'automne est une belle saison
Parfois triste et ennuyeuse
Mais quelle contemplation
De ces nuits merveilleuses
~~~~~

Les grandes forêts flamboyantes  
C'est l'automne avec ses secrets  
Tout dans la nature émouvante  
Se pare de beaucoup d'attraits  
~~~~~

Les hautes frondaisons si belles
Brillent dans l'air tiède du jour
Et les teintes se renouvellent
Quand le soleil est de retour
~~~~~

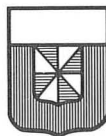
Dans les champs, les troupeaux s'égaillent  
Et broutent l'herbe des prés verts  
Tandis que quelques fleurs s'émaillent  
Sur les vallons, avant l'hiver  
~~~~~

Les mélodies se répandent
Dans l'air plus frais et plus léger
Leurs gais échos se font entendre
Nous font penser à mieux aimer
~~~~~

Si les arbres se ressemblent  
A des parures de l'été  
Nous marchons ensemble  
Tous unis et enlacés  
~~~~~

Dieu fait si belle la nature
C'est Lui qui a tout arrangé
Partout ce n'est qu'un doux murmure
Qui nous permet de mieux rêver
~~~~~

ROCHAT Constant



## COMMUNE DE CHESEAUX

### VOTATION FEDERALE DES 4, 5 ET 6 DECEMBRE 1992

### ESPACE ECONOMIQUE EUROPEEN

#### Heures d'ouverture du scrutin:

Vendredi 4 décembre: de 19h. à 20h.

Samedi 5 décembre: de 19h. à 20h.

Dimanche 6 décembre: de 10h. à 12h.

#### Vote anticipé:

Le vote anticipé peut être exercé à dater du mercredi 25 novembre au bureau communal, pendant les heures d'ouverture (9h. à 12h. et 14h. à 16h.30).

#### Vote par correspondance:

Les demandes de vote par correspondance doivent être adressées par écrit au Greffe municipal jusqu'au 30 novembre, dernier délai. Le vote par correspondance doit parvenir au Greffe au plus tard le vendredi 4 décembre.

*Greffe municipal*

**DONNEZ DE VOTRE SANG...  
SAUVEZ DES VIES...**

**Prochain numéro: 18 décembre 92**  
Dernier délai pour les textes et les  
annonces: 10 décembre 92

## BOUCHERIE - CHARCUTERIE



Route de Lausanne 3  
1033 Cheseaux  
Tél. 731 16 13

**Marc-André BAEHLER**

**Allani Rose Marie**

Covatannaz 16  
1032 Romanel

**Tél. 36 38 36**

**Madame... Economisez votre temps.**  
J'exécute les retouches rapidement  
sur tous vos vêtements  
Dames - Hommes - Enfants

**LOCATION DE ROBES DE MARIEE (prix supers !)**



**OTTO LIECHTI**  
BUREAU IMMOBILIER

Pour vos transactions immobilières entre les mains  
d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE  
TELEPHONE 021 / 731 25 02



**Garage Gliding**  
**Philippe Hänggi**

*Réparations toutes marques*  
*Véhicule en prêt*

Mon Repos  
Tél. 731 15 06

1033 Cheseaux  
Fax. 732 15 06

**Toujours aux  
petits soins pour  
votre voiture...**

Samedi 21 et dimanche 22 nov. 92:  
Dr Nicod, Froideville 881 21 21  
Jeudi 26 novembre:  
Dr Eggimann Cheseaux 731 13 11  
Samedi 28 et dimanche 29 nov.:  
Dr Béguin, Echallens 881 10 91  
Jeudi 3 décembre:  
Dr Pithon, Echallens 881 39 39  
Samedi 5 et dimanche 6 décembre:  
Dr Gonin, Bercher 887 72 01  
Jeudi 10 décembre:  
Dr Pavillon, Echallens 881 34 44  
Samedi 12 et dimanche 13 déc.:  
Dr Rusterholz, Romanel 36 64 55  
Jeudi 17 décembre:  
Dr Gonin, Bercher 887 72 01  
Samedi 19 et dimanche 20 déc.:  
Dr Russ, Echallens 881 37 77  
Jeudi 24 décembre:  
Dr Nicod, Froideville 881 21 21  
Vendredi 25 décembre:  
Dr Favre, Echallens 881 44 86



## **ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS**

Section de Cheseaux  
et environs

*La section organise des cours de sauve-  
teurs (obligatoires pour le permis de  
conduire) plusieurs fois pendant l'année.*

*D'autre part, un grand cours de samari-  
tains (30 heures) est prévu pour le prin-  
temps 1993.*

Pour tous renseignements, veuillez  
prendre contact avec:

**M. Michel PEIRY** tél. 731 20 66 ou

**Mme Mireille LANNEZ** tél. 37 18 57



## **PETITES ANNONCES**

Famille 2 enfants, cherche à louer appa-  
rtement minimum 4 pièces à Cheseaux.  
Loyer max. Fr. 1700.-. Tél. 732 14 74.

A donner **habits enfants** garçon 4 ans,  
filles 6 ans. Tél. 731 44 18

Dame, 54 ans, cherche **heures de ména-  
ge** le matin et repassage à domicile.  
Tél. 732 11 30 (heures de repas).

A vendre disque dur 40 MB pour Mac  
(possibilité de l'utiliser comme disque  
externe) ainsi que 2X1 MB de mémoire  
vive pour tous Mac au plus offrant.  
Tél. 731 44 18

## **FIL D'ARGENT**

Vendredi 18 décembre 92 à 14h. à la  
buvette du Collège du Centre:

**Préparons Noël**

21 novembre: Loto de l'USL de Morrens.

27 et 28 novembre: Soirée annuelle FSG.

29 novembre: Concert de Cheseaux.

4,5 et 6 décembre: Votation fédérale.

5 décembre: St-Nicolas de la FSG.

6 décembre: Loto du FC Cheseaux.

7 décembre: Noël des Samaritains.

11 décembre: Soirée familiale Choeur  
mixte.

13 décembre: Loto Fanfare + Tir.

17 décembre: Noël de la Paroisse protes-  
tante.

## **Communauté catholique de Cheseaux-Romanel-Sullens Bournens-Boussens**

Jeudi 26 novembre, messe à Vernand à  
17h.

Messe des familles:

- Samedi 28 novembre et 19 décembre à  
17h. au Temple de Romanel.

- Dimanche 13 décembre à 11h. au Foyer  
St-Nicolas de Cheseaux.

Mardi 15 décembre **Célébration péniten-  
tielle** à 20h.15 au Foyer St-Nicolas.

# Volley Ball Club Cheseaux



I  
N  
F  
O  
S

Tous les matchs ont lieu au Collège de Derrière-la-Ville.

Samedi 21 novembre à 14h.30 mJA1

CHESEAUX - ETOY-AUBONNE

Samedi 21 novembre à 17h. LNB

CHESEAUX - UTTLIGEN

Mardi 24 novembre à 20h.30 f4A

CHESEAUX III - GLAND

Samedi 28 novembre à 14h.30 fJA2B

CHESEAUX II - YVERDON II

Mardi 1er décembre à 20h.30 f3A

CHESEAUX II - SAINTE-CROIX

Mercredi 2 décembre à 20h.45 m3B

CHESEAUX - LAVAUX III

Samedi 5 décembre à 17h. LNB

CHESEAUX - UNI BALE

Lundi 7 décembre à 19h.45 fJA1

CHESEAUX I - MONTREUX I

Mardi 8 décembre à 20h.30 f4A

CHESEAUX III - AIGLE

Mercredi 9 décembre à 20h.45 LNB

CHESEAUX - NATZ

Samedi 12 décembre à 14h.30 mJA1

CHESEAUX - ECUBLENS

Mardi 15 décembre à 19h. fJA2B

CHESEAUX II - BRILLANTMONT

Mardi 15 décembre à 20h.30 f3A

CHESEAUX II - DONNELOYE

Mercredi 16 décembre à 20h.45 m3B

CHESEAUX - PRILLY

Samedi 19 décembre à 17h. LNB

CHESEAUX - FRIBOURG

## QUELQUES MOTS "BIEN DE CHEZ NOUS"

"Décî" sur le modèle de *demi*: décilitre de vin "Boire trois décîs".

"Déguiller" Tomber.

"Se cougner" se serrer, pousser.

"Chenoille" individu qui se plaît à mal faire, vaurien, coquin.

"Traclet" mauvais véhicule, tortillard.

## BUTCHERS BROOMBALL CLUB

### Patinoire de Montchoisi

Lundi 23 novembre à 21h. surf.A champ.

Rangers - Butchers

Jeudi 26 novembre à 20h. surf.A champ.

Butchers - New-Stamm

Jeudi 3 décembre à 21h. surf.A champ.

Butchers - Pully

Jeudi 10 décembre à 21h. surf.A champ.

Butchers - Faverges

Lundi 14 décembre à 19h. surf.A champ.

Savigny - Butchers

## POUR VOS CADEAUX DE NOËL

RUTH LAURENT,  
CATHERINE GRANGIER  
ET ERIKA BRIAND,  
AINSI QUE LEURS INVITÉES,  
VOUS ATTENDENT À

"LA VILLAGEOISE"

À ROMANEL

LES 27, 28 ET 29

NOVEMBRE 1992

VENDREDI 27: DE 16H À 20H

SAMEDI 28: DE 10H À 19H

DIMANCHE 29: DE 10H À 17H

VENEZ NOMBREUX, IL Y EN  
AURA POUR TOUS LES GOÛTS !

(ARTISANAT SUR SOIE, BOIS,  
PORCELAINE, VERRE, TISSUS, ETC.)

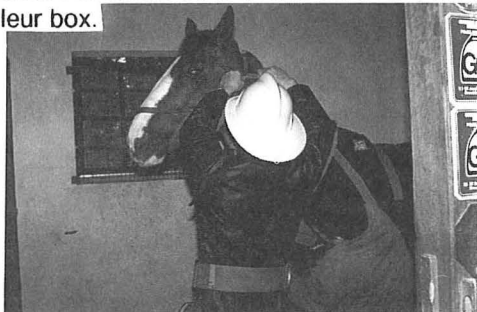
# REVUE DES POMPIERS DE CHESEAUX

La revue annuelle des pompiers de Cheseaux a eu lieu le samedi 31 octobre dernier en présence de la Municipalité incorporée et de quelques invités, dont les représentants du service du feu de Lausanne et de Prilly, ainsi que l'inspecteur fédéral, M. Piguët.

L'endroit choisi pour l'intervention n'était pas des plus facile. En effet, le Manège St-Georges était censé être en feu.

Tout le matériel de la commune a été engagé, ce qui nous a permis de voir fonctionner nos deux camions de défense incendie.

Le Manège étant très éloigné d'un point d'eau fixe, un véhicule des pompiers de Lausanne spécialement équipé a permis de dérouler une conduite de 1300 mètres..., depuis le quartier de Saugetaz... afin d'alimenter notre tonne-pompe; et ça marche... Autre préoccupation pour le commandant était l'évacuation de plusieurs dizaines de chevaux enfermés dans leur box.



*L'évacuation des chevaux par les pompiers*

Il faut relever que sur le plan d'intervention qui est établi par l'Etat major, souvent des points d'eau naturels se trouvent à proximité d'un sinistre, mais il est indispensable d'avoir des points d'eau fixe (hydrantes) prévues, car les points naturels peuvent être à sec au moment d'un sinistre.

Lors de la critique, le commandant du feu de Cheseaux, M. Armand Kohler, n'a pu que tirer des conclusions positives de l'exercice et du bon engagement de ses hommes.



*Le commandant Kohler donnant ses instructions au premier-lieutenant Savary*

## NOMINATIONS 1992 DES POMPIERS DE CHESEAUX:

### Cours B pour sous-officiers:

cpl Ballesteros Serge

cpl Borgeaud Bernard

cpl Johannot Marc

reçoivent le grade de sergent

### Distinctions:

sap Crottaz Christian reçoit le grade d'appointé

### Cours machiniste motopompe:

sap Meyer Alain

### Cours gaz:

cpl Johannot Marc

sap Crottaz Christian

### Cours d'instruction pour chef motopompe:

lt Sahli Yves

### Diplôme de vétéran:

de la Fédération des Sapeurs-pompiers du canton de Vaud pour 33 années d'activité:  
Gaillard Georges, ancien cdt du feu de Cheseaux



Votre assureur  
à Cheseaux

**Georges Cottier**

**winterthur**

En Montagny  
1033 Cheseaux  
Tél. 021 / 731 11 82

**Cours de sophrologie**

1er, 2e et 3e degrés pour adultes,  
préparation aux examens  
pour les jeunes.

**Massages:** drainage lymphatique  
et réflexologie.

*Renseignements auprès de  
B. Zindel, infirmière conseillère  
de santé au tél. 731 20 91, le soir.*

Des fleurs pour votre bonheur  
chez

**PIERRE HAMMERLI**

**Horticulteur - Fleuriste**

Ch. de Bouzenet 2  
1033 CHESEAUX-sur-Lausanne  
Tél. 021 / 731 13 39



Un choix de  
plantes  
en pot, fleurs  
coupées et  
arrangements  
vous y  
attendent

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi: 7h.30 - 12 h.

13h.30 - 18h.

Samedi: 7h.30 - 12h.

13h.30 - 17h.

Dimanche: 9h. - 12h.

**ETAINS**

Exposition - Vente au détail

Coupes - Trophées

Médailles - Drapeaux

**Mme J. GYGAX**

8, Perrovray  
1033 Cheseaux  
Tél. 731 19 27



**de Cheseaux**  
Michel Grandjean

**4 médailles d'Or Mefa 1991**

Saucissons Vaudois

Saucissons pistaches

poivre rose

Jambon du Patron

Terrine Forestière

**Tél. 021/731 12 87**



**Samedi 21 novembre 1992 à 20h. Salle Davel**

# **LOTO**

## **DE MORRENS**

**Nouveau: 2 salles (1 non-fumeur) - Système Arthur**

**Abonnements en vente à l'entrée Fr. 40.- pour 28 tours**

**Impériales: lots voyage à Paris**

**Plateaux de viande - Paniers garnis - Fromages - etc.**

**Organisation: USL**

## **CONTRÔLE CONTINU DU CHAUFFAGE**

Le chauffage des locaux et la préparation de l'eau chaude sanitaire représentent environ la moitié de la consommation totale d'énergie en Suisse. Fort de cette constatation, le Centre cantonal INFO-ENERGIE propose une méthode permettant de surveiller la consommation de chaleur.

Comme un automobiliste, celui qui veut suivre l'évolution de la consommation de son véhicule établit le rapport entre la quantité de carburant utilisé et le nombre de kilomètres parcourus. Il obtient ainsi une consommation spécifique (litres/100 km).

Par analogie, relevez chaque début de semaine votre consommation d'énergie et mettez-la en relation avec "l'indice climatique" correspondant à l'endroit le plus

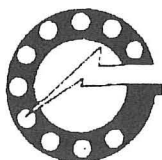
proche de votre résidence. Il figure dans le tableau publié chaque fin de semaine dans votre journal préféré et chaque mois dans Le Crieur.

Les avantages de cette méthode sont d'être simples et rapides. Elle permet en outre de détecter toute anomalie de fonctionnement en cours de saison et d'y remédier immédiatement, de contrôler l'ajustement de l'installation de chauffage en fonction des besoins réels (caractéristique de consommation de l'immeuble) et d'acquérir les données pour le remplacement futur de la chaudière.

Pour obtenir le mode d'emploi ainsi qu'un graphique de contrôle, veuillez vous adresser au *Centre cantonal INFO-ENERGIE, Rue de l'Université 5, 1014 Lausanne. (tél. 021/316 70 16).*

| Semaine No: | 42       | 43       | 44       | 45       |  |
|-------------|----------|----------|----------|----------|--|
| Relevé du:  | 19/10/92 | 26/10/92 | 02/11/92 | 09/11/92 |  |
| Cheseaux    | 1880     | 2160     | 2010     | 1770     |  |

Pour vos travaux de  
**Transformation**  
**Renovation**  
**Entretien**  
Installations électriques  
Téléphones A + B



**Guy BALLY**

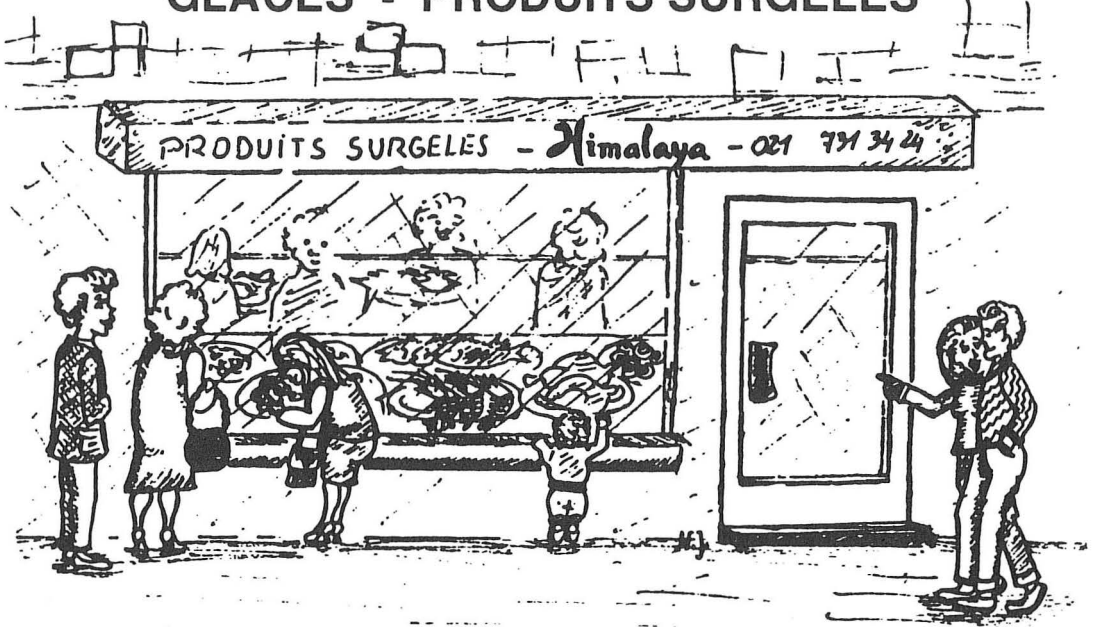
Praz-Lau 3

1033 Vernand-Dessous

**Tél. 731 22 91 Fax 731 44 31**

# Himalaya

**GLACES - PRODUITS SURGELES**



**Ouvert à tous !!!**

**CHASSE JUSQU'A LA FIN DE L'ANNEE :**

*Noix de chevreuil (pour médaillons), Selles de chevreuil, Entrecôtes de cerf, Côtelettes de sanglier, Râbles de lièvre, Filets de lièvre, Faisan déplumé, Filets de faisan, Cailles...*

**QUELQUES SPECIALITES :**

*Saumon fumé tranché, Scampis, Cuisses de grenouilles, Queues de crevettes, Queues de langoustes, Escargots...*

**MAIS AUSSI, NOS ARTICLES FRAIS ! (sur commande)**

*Viande de cheval ( entrecôtes, filet, rumsteak... ), Saumon frais entier ou en filets, Dinde, Moules d'Espagne ou Bouchot, Huîtres, Véritable fole gras du Périgord et fole de canard des landes...*

**... ET TOUS LES AUTRES PRODUITS, QUE VOUS POUVEZ CONSULTER SUR NOTRE LISTE DE PRIX AU DEPOT .**



**STATION SERVICE**

**SELF-SERVICE**

*Cartes de crédit et prépaiement 24h./24*



**BENZINES - DIESEL  
HUILES DE CHAUFFAGE  
LUBRIFIANTS**

L'huile moteur toutes saisons



**POTRANS S.A.**

Ch. de Sorécot 15  
1033 Cheseaux-Lsne  
Tél. 021/731 35 75



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

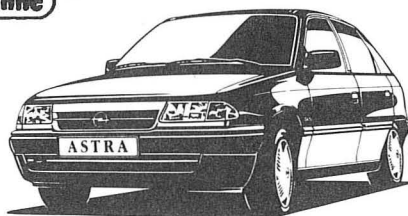
**A. MEDLEY**  
ROUTE d'YVERDON 11  
**1033 CHESEAUX**  
**TEL. 021 731 32 76**

**GARAGE DU CENTRE**

**Cheseaux-sur-Lausanne**

Michel Perrottet • Maîtrise fédérale  
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service  
Réparation toutes marques



VENREDI 27

SAMEDI 28

NOVEMBRE

1992

CHESEAUX  
GRANDE SALLE

SOIRÉE  
ANNUELLE  
DE LA  
FSG

PORTES 20H00  
RIDEAU 20H30!

VENREDI DÈS 23H: DISCO "NIGHT-FLIGHT."  
SAMEDI DÈS 23H: BAL AVEC

"BANANA'S TRIO"



ENTRÉE: ADULTES FR. 12.-  
ÉTUD/AVS FR. 9.-  
ENFANTS FR. 6.-  
DISCO FR. 5.-

# 26<sup>ème</sup> saison des Concerts de Cheseaux

---



Dimanche 29 novembre 1992  
Temple à 17 heures

Duo Clavecin  
& Orgue

Anne-Lise Vuilleumier    Clavecin  
André Luy                    Orgue

**Concerto en la mineur**  
J.-L. Krebs (1713-1780)  
*Allegro*  
*Affetuoso*  
*Allegro*

**Quatre duos**  
C.-Ph. Bach (1714-1788)

**Partie diverse sopra**  
J.-S. Bach (1685-1750)  
*"Ach, was soll ich Sünder machen ?"*  
*Choral et 9 variations*

**Concerto en ut majeur**  
**BWV 1061**  
J.-S. Bach (1685-1750)  
*Allegro moderato*  
*Adagio ovvero largo*  
*Fuga allegro*

---

## Concours de NOËL pour les enfants !

Avis aux enfants de 0 à 12 ans... Le Crieur te réserve un concours de dessin sur le thème "Comment fait le Père Noël pour nous apporter nos cadeaux ?". Les deux plus beaux dessins seront publiés dans le numéro de décembre et leurs auteurs recevront une surprise. Alors à vos crayons...

*La Rédaction*

Le Crieur No 367 de décembre sera un numéro ~~spécial Noël~~, les personnes qui désirent insérer un texte peuvent déjà l'envoyer à la rédaction.

Pour les annonceurs, n'oubliez-pas de nous envoyer à temps vos annonces de voeux de fêtes !



*En confiance, Migros Vaud*

## COSSY & JACCARD

Gypserie - Peinture - Papiers-peints

Divers nettoyages à la vapeur

Refection de façades



Ch. de Champ-Pamont 27

1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

Garantie de qualité par un travail personnalisé



*Organisation de location de chambres et salles de conférences*

Rte d'Yverdon 3

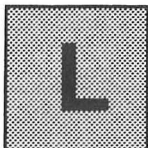
1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 21 93

### AUTO-ECOLE

Denis Bertschi

Tél. 731 14 63



**Théorie: Mèbre 18**  
le mardi de 20h. à 22h.

### BOULANGERIE DE CHESEAUX

Spécialités maison

**J. Klopfenstein**

**Tél. 731 14 60**

# LA PATATE

Centre de rencontres

## AVIS IMPORTANT

Après 15 années de bons et loyaux services, La Patate n'ayant plus trouvé les vitamines nécessaires à l'éclosion des forces humaines, pour l'invention de nouvelles variétés, et la maintenance des anciennes, etc..., elle a décidé en une séance où des germes encore vaillants s'étaient rassemblés de se retirer en terre, d'où elle était venue, juste après la St-Sylvestre 1992.

Les ateliers fonctionnant encore poursuivent leur activité, mais d'une manière autonome.

Pour préparer cette retraite en terre, **un dernier souper aura lieu le 25 novembre à 19h.** au local de La Patate... nous nous mélangerons encore une fois au fromage raclé avec qui nous nous entendons si bien...

Inscrivez-vous, gens de La Patate, anciens et plus récents... vous qui avez participé ou oeuvré à sa naissance et à ses destinées...

Inscription jusqu'au 20 novembre chez Madame Marola, tél. 731 38 03

Signé: Les Tubercules

Lilian Barraud

Christine Burki

Gilbert Zbären



**MUNICIPALITE  
DE CHESEAUX**

## ACTION EN FAVEUR DES SINISTRES D'AUBIGNAN

La Municipalité a le plaisir d'annoncer que l'action en faveur des sinistrés d'Aubignan a connu un très vif succès. C'est ainsi que quelque Fr. 18'000.- ont été récoltés parmi la population et la sphère socio-culturelle de la commune.

Compte tenu du don municipal de Fr. 15'000.-, c'est une somme appréciable qui a donc été versée à notre commune jumelée pour ses sinistrés, lesquels ont d'ores et déjà témoigné leur reconnaissance.

La Municipalité tient à remercier celles et ceux qui ont fait acte de solidarité en participant à cette action.

*La Municipalité*

*Vos textes, annonces,  
publicité ou autre dans le Crieur?*

*C'est si simple...*

**Le Crieur**

**Case postale 44**

**1033 Cheseaux**

**Communauté catholique de  
Cheseaux - Romanel - Sullens  
Boussens - Bournens**

**Paroisse Protestante de  
Cheseaux - Romanel**

## EVEIL A LA FOI OECUMENIQUE

Le groupe oecuménique de l'Eveil à la Foi vous invite à participer à la prochaine réunion de parents qui aura lieu le **24 novembre à 20h.15** chez M. et Mme Büren, Covatannaz 11 à Romanel, sur le thème: **NOEL, UNE FETE QUI SE PREPARE**, et à la célébration du **dimanche 29 novembre à 17h.** à la Concorde à Romanel, sur le thème: **L'AVENT, BIENTOT ON FETERA LA NAISSANCE DE JESUS.**

# PRESSING

de la Maisonnette

Blanchisserie

Claude Pache Tél. 732 12 38

Heures d'ouverture:

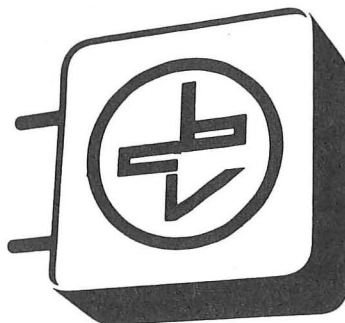
Lundi à vendredi: 7h.30 à 12h. - 13h.30 à 18h.30

Samedi: 8h. à 16h. non stop

## Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture  
Retouches - Stoppage - Sacs de  
couchage - Duvet - Couverture

- \* Nappes
- \* Linge de maison
- \* Chemises
- \* Linge personnel
- \* Rideaux
- \* Restaurants
- \* Repassage
- \* Hôtels-pensions



Nous sommes partout près de chez vous



CHESEAUX-SUR-LAUSANNE 021 / 731 17 77

Produits L'Oréal - Soins Kérastase  
Coupes mode - Brushing  
Permanente

# HAIR COIFFURE

Dames  
Messieurs

Françoise FAVRE

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux ☎ 021 / 731 11 26





## Corps des Sapeurs-pompiers de Cheseaux

Messieurs, vous qui avez entre 21 et 35 ans, intéressés par l'activité des sapeurs-pompiers locaux, venez nous rejoindre pour un bref entretien avec l'Etat-major.

Recrutement:

**Lundi 30 novembre 1992**

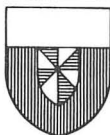
**Mardi 1er décembre 1992**

selon votre convenance de 19h.30 à 20h.30.

*L'Etat-major*

Nos vives félicitations à **M. Marc FAUCHERRE** de Cheseaux qui a brillamment réussi ses examens professionnel fédéral de chef d'atelier tôlier en carrosserie 1992.

Nous lui souhaitons une bonne continuation dans son métier.



## MUNICIPALITE DE CHESEAUX

### Bois de feu

La commune offre à vendre quelques stères de bois de feu. Prière de s'adresser au Greffe municipal, tél. 731 18 33.

### Décharge

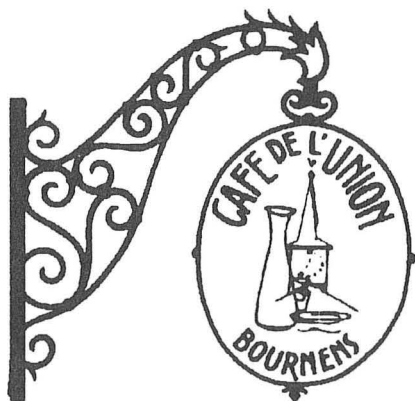
La décharge va prendre son horaire d'hiver à dater du 1er décembre. Les heures d'ouverture sont donc fixées comme suit:

- Mercredi 15h.30 à 17h.
- Samedi de 10h. à 11h..

Par ailleurs, la décharge sera fermée les 26 décembre et 1er janvier.

### Sapins de Noël

Une vente de sapins de Noël sera organisée le samedi 19 décembre, de 8h. à 11h., à l'étage du bâtiment de la voirie.



Fondue chinoise de cheval  
"à gogo" Fr. 25.-

Brochette de gambas, riz,  
salade mêlée Fr. 25.-

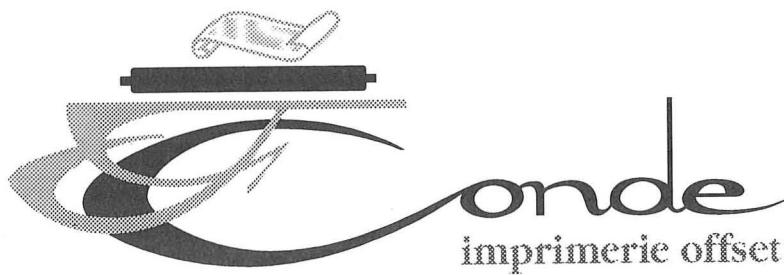
et sa carte traditionnelle: tripes,  
tête de veau vinaigrette, etc.

A. et D. Nieto-Porchet  
**BOURNENS Tél. 731 11 19**

Fermé le mardi et le mercredi

Bravo à nos volleyeuses de LNB  
qui ont battu Moudon 3 à 0  
le samedi 14 novembre dernier.  
Ce résultat mérite d'être relevé,  
puisque c'est la première fois  
qu'elle s'imposent contre  
Moudon...

Continuez sur cette voie pour  
accéder à la LNA !



rue des Alpes 61 • 1023 Crissier • 021/ 634 64 05

SERVICE RAPIDE – TRAVAIL SOIGNE

Madame, Monsieur,

Que vous soyez artisan, commerçant, chef d'entreprise, ou simple particulier, ceci peut vous intéresser. Notre imprimerie se charge d'effectuer différents travaux tels que:

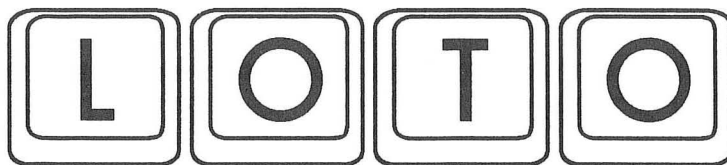
- en-têtes de lettres - circulaires
- enveloppes
- papier à lettre
- cartes de visite
- cartes de compliments
- cartes commerciales
- devis formulaires divers
- jeux chimiques
- étiquettes
- autocollants
- sets de table
- papillons
- bulletins de versements
- etc...

Nous garantissons un service rapide et une exécution soignée.

Si vous désirez de plus amples informations, nous vous renseignerons volontier au 021/634 64 05.



**Dimanche**  
**13 décembre 92**  
de 14h.30 à 18h.  
au Collège du Centre



par abonnements, 20 séries pour Fr. 50.- (royales, super&impériales).

En vente chez les commerçants de Cheseaux ou à l'entrée  
jusqu'à 14h. - Demi-abonnements en vente à l'entrée

Toutes les quines payées + lots de consolation  
pour les perdants du tirage au sort des cartons.

Tableau électronique

*Org. Fanfare et Tir de Cheseaux*

**STUDIO**  
**MODELYNE**

Pierrette  
Liechti  
1036 Sullens  
Tél. 021/ 731 49 81



*Nouveau:* **SOLARIUM**  
Fr. 15.- la séance  
Fr. 120.- les 10 séances

Beauté - Manucure

Modelage d'ongles

**Pharmacie**  
**des Pâquis**  
**S.A.**

Mlle A. Meyer, pharmacienne

Ordonnances, spécialités pharmaceutiques,  
parfumerie, homéopathie, tout pour le bébé.

CHESEaux - Rue des Pâquis 8  
Tél. 731 25 65

Livre dans toute la région - Ouvert du lundi au samedi

# Nouveau à Cheseaux !

# TAXI

à votre disposition, confortable break, service personnalisé

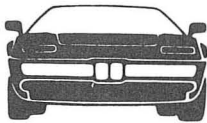
☎ 077 / 23 28 32

privé ☎ 731 28 03

**CARROSSERIE**  
**DE** *Mon*  
*Repos*

**Alain GISLER**

*Tous travaux de carrosserie,  
réparations sur maibre à celette,  
peinture au four, personnalisation  
de véhicules, traitement des corps  
creux, préparation expertise, devis,  
voiture de remplacement en prêt,  
achat, vente.*



Ch. de Mon Repos 19 - 1033 Cheseaux  
Tél. 731 19 50 - Natel tél. 077/22 49 50

**FIDUCIAIRE**

**MARTINE + GILBERT STAEHLI**

comptables diplômés fédéral

1054 Morrens, Ch. Vignettaz, tél. 731 37 71



se tient à votre entière  
disposition pour vous aider  
à résoudre vos problèmes

**BAZAR MEYER**  
**PHOTOCOPIES**

Rte de Lausanne 3

**1033 Cheseaux**

**OUVERT LE DIMANCHE**

**neon IMSA SA**

**constructions translucides**

**plexiglas**

ch. des grands-champs 2  
1033 cheseaux s/ lausanne

**Enseignes lumineuses, caissons**

tél.: 021/ 731 23 23  
fax: 021/ 731 23 24